31987R0649

L 62/10 EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS 5.3.1987.

KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 649/87

(1987. gada 3. marts),

ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Kopienas vīna dārzu reģistra izveidošanai

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1979. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 337/79 par vīna tirgus kopīgo organizāciju [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 536/87 [2],

ņemot vērā Padomes 1986. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2392/86, ar ko izveido Kopienas vīna dārzu reģistru [3], un jo īpaši tās 10. pantu,

tā kā, lai nodrošinātu, ka reģistrs tiek izveidots vienoti visā Kopienā, ir jādefinē atsevišķi pamatelementi; tā kā šim mērķim, cik iespējams, jāizmanto esošie Kopienas vai nacionālie vīna nozares tiesību akti;

tā kā saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2392/86 2. panta 1. punkta a) apakšpunktu reģistram ir jāietver visas saimniecības, kur tiek audzēti vīnogulāji; tā kā, ņemot vērā mērķus, kas jāsasniedz ar reģistra palīdzību, izveidotajam reģistram nav jāietver saimniecības ar ierobežotu ražošanu; tā kā tāpēc saimniecības, kas jāiekļauj reģistrā, ir jādefinē, ņemot vērā jo īpaši platību un fiziskos un ekonomiskos ražošanas sliekšņus, ko nosaka dalībvalstis;

tā kā 2. pantā Regulā (EEK) Nr. 2392/86 izšķir obligāto informāciju, ko pieprasa Kopienas noteikumi, un izvēles informāciju, ko dalībvalstis var savākt papildus; tā kā ir jāsagatavo saraksts, kas ietver informācijas obligātās un izvēles vienības, kas ir attiecīgi jāiekļauj saimniecības un ražošanas datu datnēs;

tā kā atsevišķos reģionos vēl nav izveidots zemes reģistrs, kas var kalpot kā pamats vīna dārzu reģistram, ir jāpieņem īpaši nosacījumi, lai nodrošinātu, ka vīna dārzu reģistrs tiek izveidots noteiktajā laikā;

tā kā Padomes Regula (EEK) Nr. 154/75 [4], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 3788/85 [5], paredz olīvu audzēšanas reģistra izveidi dalībvalstīs, kas ražo olīveļļu; tā kā dažās dalībvalstīs var ņemt vērā darba, kas veikts minētā reģistra izveidošanā, rezultātus; tā kā ir jānorāda, ka dalībvalstis var pašas izmantot šāda darba rezultātus, lai samazinātu vīna dārzu reģistra izveidošanas izmaksas un tam nepieciešamo laiku;

tā kā tāpēc jāparedz sankcijas par šajā sakarā noteikto saistību neizpildi un, ja nepieciešams, sankcijas, ko piemēro dalībvalstis;

tā kā būtu jānosaka termiņi konkrētiem paziņojumiem, ko dalībvalstis nosūta Komisijai;

tā kā saskaņā ar Spānijas un Portugāles Pievienošanās aktu nosacījumi, kas ir saistīti ar vīna dārzu reģistra izveidi, pirmās fāzes laikā neattiecas uz Portugāli; tā kā jāparedz īpaši termiņi ātrākai reģistra izveidei pēc otrās fāzes sākuma;

tā kā Vīna pārvaldības komiteja nav iesniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šī regula paredz sīki izstrādātus noteikumus, kā piemērot Regulu (EEK) Nr. 2392/86, ar ko izveido Kopienas vīna dārzu reģistru.

2. pants

Šajā regulā:

a) "saimniecība" ir individuāla vienība gan tehniski, gan ekonomiski, kurai ir vienota vadība un

— kuras vīnkopības platība ir vismaz 10 āri

vai

— uz kuru attiecas deklarācija, ko pieprasa Kopienas vai dalībvalsts vīna nozares tiesību akti, ja attiecīgās vienības vīnkopības platība ir mazāka par 10 āriem,

vai

— kura savā vīnkopības platībā ražo daudzumus, kas pārsniedz noteiktus fiziskos vai ekonomiskos ražošanas sliekšņus, ko ir noteikusi attiecīgā dalībvalsts, ja attiecīgās vienības vīnkopības platība ir mazāka par 10 āriem un uz to neattiecas deklarācija, kas ir minēta otrajā ievilkumā;

[1] OV L 54, 5.3.1979., 1. lpp.
[2] OV L 55, 25.2.1987., 1. lpp.
[3] OV L 208, 31.7.1986., 1. lpp.
[4] OV L 19, 24.1.1975., 1. lpp.
[5] OV L 367, 31.12.1985., 1. lpp.

b) "saimnieks" ir fiziska vai juridiska persona vai šādu personu grupa, kuras uzdevumā un kuras vārdā saimniecība darbojas;

c) "izmantotā lauksaimniecības platība" ir kopējā platība, ko aizņem aramzeme, pastāvīgās ganības un pļavas, zeme, ko izmanto ilggadīgajām kultūrām un piemājas dārziem;

d) "apstrādātā vīnkopības platība" ir kopējā platība, ko aizņem vīnogulāji, ar jauktajām kultūrām vai bez tām, ražošanas fāzē vai vēl nē, ko parasti izmanto vīnogu, vīnogu misas, vīna ražošanai un/vai vīnogulāju veģetatīvajai pavairošanai, un ko regulāri apstrādā, lai iegūtu realizējamu produkciju;

e) "pamesta vīnkopības platība" ir kopējā platība, ko aizņem vīnogulāji un ko vairs regulāri neapstrādā ar mērķi iegūt realizējamu produkciju;

f) "zemes gabals" ir vienots zemes gabals atbilstoši definīcijai zemes reģistrā.

Tomēr, ja nepastāv zemes reģistrs, "zemes gabals" nozīmē vienotu zemes gabalu vienā un tajā pašā saimniecībā, kas veido atšķirīgu vienību attiecībā uz apsaimniekošanas veidu, apstrādes veidu un ražošanas raksturu;

g) terminiem "materiāls vīnogulāju veģetatīvajai pavairošanai", "spraudeņu audzētava", "potcelmu audzētava" un "potzaru audzētava" ir tāda pati nozīme kā Padomes Direktīvā 68/193/EEK ([1]);

h) terminiem "vīna vīnogu šķirnes", "galda vīnogu šķirnes" un "žāvēšanai paredzēto vīnogu šķirnes" ir tāda pati nozīme kā Padomes Direktīvā (EEK) Nr. 347/79 ([2]).

3. pants

1. Obligātās un izvēles informācijas pozīcijas, kas ir minētas Regulas (EEK) Nr. 2392/86 2. panta 1. punktā un kas ir jāietver saimniecības datu datnē un ražošanas datu datnē, norāda šīs regulas I pielikumā.

Sagatavojot programmu, kas minēta Regulas (EEK) Nr. 2392/86 4. panta 3. punktā, dalībvalstis nosaka minētās informācijas izvietojumu katrā datu datnē.

2. Ja vīnogulāji tiek audzēti kopā ar citām kultūrām, saimniecības datu datnē papildus kopējai attiecīgā zemes gabala platībai norāda vīnkopības platību, kas izteikta tīrās kultivēšanas izteiksmē. Pārveidošanai izmanto atbilstošus koeficientus, ko nosaka dalībvalsts.

3. Informāciju, kas ir saistīta ar katra zemes gabala īpašībām, tieši norāda saimniecības datu datnē.

Tomēr, ja dabiskie apstākļi, audzēšanas veids un produkta raksturs ir pietiekami viendabīgi, dalībvalstis var sagrupēt kopā saimniecības datu datnē informāciju, kas ir saistīta ar vairākiem blakus esošiem zemes gabaliem vai to daļām, ar nosacījumu, ka katru zemes gabalu joprojām var identificēt.

4. Izveidojot vīna dārzu reģistru un katru reizi to atjaunojot, dalībvalstis pārskata visas vīnkopības platības, kas nav atkarīgas no saimniecībām 2. panta a) apakšpunkta nozīmē.

4. pants

Reģionos, kuros vīna dārzu reģistra izveidošanas brīdī nepastāv zemes reģistrs, dalībvalstis nodrošina, ka vīna dārzu reģistru saskaņo ar zemes reģistru, kad tas tiek veidots, ne vēlāk kā regulārā precizēšanas procesa laikā, kā minēts Regulas (EEK) Nr. 2392/86 5. panta 3. punktā.

5. pants

Lai samazinātu izmaksas un paātrinātu vīna dārzu reģistra sagatavošanu, dalībvalstis var izmantot tehnoloģiju un tehniskās iekārtas, kas ir pieejamas Regulā (EEK) Nr. 154/75 minētā olīvu audzēšanas reģistra sagatavošanai.

6. pants

To administratīvo vienību nosaukumi, kurām ir noteikts īsāks laika periods reģistra izveidošanai saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2392/86 4. panta 1. punktu, ir uzskaitīti II pielikumā, norādot piemērojamo izpildes termiņu.

7. pants

1. Ja netiek izpildītas saistības, kas paredzētas Regulas (EEK) Nr. 2392/86 3. panta 2. apakšpunktā, attiecīgās personas nevar pretendēt uz pasākumiem, kas paredzēti Regulas (EEK) Nr. 337/79 7., 10., 11., 12.a, 14., 14.a un 15. pantā, kamēr minētās saistības nav izpildītas.

2. Dalībvalstis veic nepieciešamos pasākumus, lai atbilstoši pārkāpuma smagumam piemērotu sankcijas par jebkādu Regulas (EEK) Nr. 2392/86 3. panta 2. punktā noteikto saistību neizpildi.

([1]) OV L 93, 17.4.1968., 15. lpp.
([2]) OV L 54, 5.3.1979., 75. lpp.

8. pants

Dalībvalstis Komisijai paziņo:

— vēlākais, nosūtot programmas, kas minētas Regulas (EEK) Nr. 2392/86 4. panta 3. punktā, – fiziskos vai ekonomiskos ražošanas sliekšņus, kas minēti 2. panta a) apakšpunktā, un pārveidošanas koeficientus, kas minēti 3. panta 2. punktā,

— cik drīz vien iespējams un ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc pārskatiem vīnkopības platības, kas minētas 3. panta 4. punktā,

— vēlākais, iesniedzot programmas, kas minētas Regulas (EEK) Nr. 2392/86 4. panta 3. punktā, to iestāžu sarakstu, kas minētas šīs regulas 7. panta 2. punktā,

— vēlākais, katra gada 31. augustā ziņojumu, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 2392/86 8. panta pirmajā apakšpunktā,

— izņemot ārkārtas situācijas, divu mēnešu laikā pēc pieteikuma saņemšanas papildu informāciju, kas minēta Regulas (EEK) Nr. 2392/86 8. panta trešajā apakšpunktā,

— vēlākais, katra gada 30. novembrī ziņojumu par gadījumiem, kad 7. panta 1. punktā noteiktās saistības nav izpildītas, un par pasākumiem, kas šajā sakarībā veikti.

9. pants

Portugālē vīna dārzu reģistru pabeidz, vēlākais, līdz Pievienošanās akta 260. pantā minētās otrās fāzes beigām.

Portugāle trīs mēnešu laikā pēc minētās otrās fāzes sākuma nosūta Komisijai programmu, kas minēta Regulas (EEK) Nr. 2392/86 4. panta 3. punktā, un to iestāžu sarakstu, kas minētas šīs regulas 7. panta 2. punktā.

10. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1987. gada 3. martā

Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks
Frans Andriessen

I PIELIKUMS

OBLIGĀTO UN IZVĒLES INFORMĀCIJAS VIENĪBU SARAKSTS, KAS MINĒTS REGULAS (EEK) Nr. 2392/86 2. PANTĀ

	Informācijas veids	
	Obligāti	Pēc izvēles
I. "SAIMNIECĪBAS" DATU DATNE		
(Informācijas vienības, kas minētas Regulas (EEK) Nr. 2392/86 2. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā)		
1. **Identifikācija un atrašanās vieta**		
1.1. Saimniecības vai saimnieka nosaukums/vārds un adrese	×	
1.2. Identifikācijas numurs	×	
1.3. Juridiskās personas statuss	×	
1.4. Vīnkopības platības apsaimniekošanas veids:	×	
— īpašnieka apsaimniekota		
— nomnieka apsaimniekota		
— pusgraudnieka apsaimniekota vai citi apsaimniekošanas veidi		
1.5. Saimniecības veids		×
2. **Saimniecības vispārējie parametri**		
2.1. Izmantotā lauksaimniecības platība		×
2.2. Apstrādāta vīnkopības platība brīvā dabā	×	
2.3. Apstrādāta vīnkopības platība zem stikla:		
— galda vīnogas		×
— vīna vīnogas		×
— dēstu audzētavas		×
— citi		×
2.4. Pamestas vīnkopības platības	×	
2.5. Vēl neizmantotās pārstādīšanas un jaunās stādīšanas tiesības (iedalot NRR kvalitatīvos vīnos un citos)	×	
2.6. Tehniskā vīndarīšanas aprīkojuma parametri		×
2.7. Citi		×
3. **Zemes gabala parametri**		
3.1. Zemes reģistra atsauce vai identifikācijas numurs	×	
3.2. Īpašnieka(-u) vārds/nosaukums		×
3.3. Apsaimniekošanas veids:	×	
— īpašnieka apsaimniekota		
— nomnieka apsaimniekota		
— pusgraudnieka apsaimniekota vai citi apsaimniekošanas veidi		
3.4. Zemes gabala kopējā platība		
tostarp:		
— apstrādāta vīnkopības platība, ko aizņem vīna vīnogu šķirnes [1]	×	
— piemērota NRR kvalitatīvu vīnu ražošanai:		
— tiek ražoti		
— vēl netiek ražoti		

[1] Norādiet, vai tiek audzēti potzari (pēc izvēles).

	Informācijas veids	
	Obligāti	Pēc izvēles
— citi		
(tajā skaitā: — vīns, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 337/79 54. panta 2. punktā:		
— tiek ražots		
— vēl netiek ražots		
— vīns, kas paredzēts atsevišķu vīna spirtu ražošanai:		
— tiek ražots		
— vēl netiek ražots)		
— apstrādāta vīnkopības platība, ko aizņem galda vīnogu šķirnes (1):	X	
— tiek ražotas		
— vēl netiek ražotas		
— apstrādāta vīnkopības platība, ko aizņem žāvēšanai paredzētu vīnogu šķirnes (1):	X	
— tiek ražotas		
— vēl netiek ražotas		
— apstrādāta vīnkopības platība, ko aizņem šķirnes, kas vienai un tai pašai administratīvajai vienībai ir klasificētas gan kā vīna vīnogu šķirnes, gan kā citiem mērķiem paredzētas šķirnes (1):	X	
— tiek ražotas		
— vēl netiek ražotas		
— platības, kas paredzētas tikai vīnogulāju veģetatīvās pavairošanas materiāla ražošanai, tostarp:	X	
— spraudeņu audzētavas		
— potcelmu audzētavas		
— platības, ko aizņem vīnogulāji, uz kuriem paredzēts potēt potzarus:	X	
— NRR kvalitatīvos vīnus		
— citus		
— pamesta vīnkopības platība	X	
— citas	X	
3.5. Dabīgie parametri:		
— topogrāfiskie:		X
— slīpums:		
— plakana zeme (slīpums nepārsniedz 5 %)		
— neliela slīpuma nogāze (slīpums pārsniedz 5 %, bet nepārsniedz 15 %)		
— vidēja slīpuma nogāze (slīpums pārsniedz 15 %, bet nepārsniedz 30 %)		
— stāva nogāze (slīpums pārsniedz 30 %)		
— terase		
— ekspozīcija		X
— augstums		X
— ielejas dibens		X
— citi		X
— mikroklimatiskie		X
— augsnei raksturīgie		X
— klasifikācijas kategorija Regulas (EEK) 337/79 29. panta nozīmē	X	

(1) Norādiet, vai tiek audzēti potzari (pēc izvēles).

	Informācijas veids	
	Obligāti	Pēc izvēles
3.6. Mehanizācija		×
3.7. Apūdeņošana (veids un izmantošana)	×	
3.8. Audzēšanas veids		
— tīra vīnogulāju vai jaukto kultūru audzēšana	×	
— vīnogulāju audzēšana kopā ar:		×
— īslaicīgo kultūru		
— ilggadīgo kultūru:		
— ar kokaugiem		
— ar citiem		
— zem stikla		×
— citi		×
3.9. Vīnogulāju šķirne	×	
3.10. Potcelms		×
3.11. Stādīšanas datums vai, ja tas nav zināms, aptuvenais vecums	×	
3.12. Apmācības sistēma	×	
3.13. Stādījumu biežums		×
3.14. Vīnogulāju stāvoklis		×
— slikts		
— labs		
— izcils		
4. Deklarēšanas sistēmas		
4.1. Stādīšanas pieteikumi un deklarācijas atbilstoši Regulas (EEK) Nr. 337/79 30.b pantam		
4.11. Jaunu stādījumu pieteikumi	×	
4.12. Plānoto izrakšanas, stādīšanas un pārstādīšanas darbību deklarācijas		×
4.13. Pabeigto izrakšanas, stādīšanas un pārstādīšanas darbību deklarācijas	×	
4.2. Ražas, ražošanas un krājumu deklarācijas atbilstoši Regulas (EEK) Nr. 337/79 28. pantam	×	
4.21. Ražas deklarācijas		
4.22. Ražošanas deklarācijas		
4.23. Krājumu deklarācijas		
4.3. Vīndarības prakses deklarācijas atbilstoši Regulas (EEK) Nr. 337/79 35. un 36. pantam	×	
4.31. Spirta koncentrācijas palielināšana		
4.32. Paskābināšana		
4.33. Atskābināšana		
4.34. Saldināšana		
4.35. Citas prakses		
5. Saimniecību produkcija, uz ko neattiecas ražas un ražošanas deklarāciju sistēma		
Aptuvenais ražošanas potenciāls:		
— vīns:		×
— NRR kvalitatīvs vīns		
— citi		
— galda vīnogu kopējā platība attiecīgajā dalībvalstī, kas pārsniedz 40 000 hektārus	×	
— žāvēšanai paredzētās vīnogas	×	
— citas		×

	Informācijas veids	
	Obligāti	Pēc izvēles
6. **Intervences pasākumi, atbalsts un piemaksas (Kopienas un dalībvalsts)**		
6.1. Pasākumi, kas saistīti ar vīnkopības struktūrām:	X	
6.11. Pārstrukturēšana		
6.12. Pārveidošana un pamešana		
6.13. Citi		
6.2. Ar tirgu saistītie pasākumi:	X	
6.21. Glabāšana		
6.22. Bagātināšana		
6.23. Pārvietošana		
6.24. Destilācija (iedalot pa destilācijas veidiem)		
6.25. Citi		
6.3. Cita veida atbalsts un piemaksas		X
II. "RAŽOŠANAS" DATU DATNE		
(Informācija, kas minēta Regulas (EEK) Nr. 2392/86 2. panta 1. punkta c) apakšpunktā)		
1. **Identifikācija un atrašanās vieta**		
1.1. Nosaukums	X	
1.2. Adrese	X	
1.3. Identifikācijas numurs	X	
1.4. Juridiskās personas statuss	X	
1.5. Darbības veids (piemēram, vīna tirgotājs, koncentrators)	X	
2. **Deklarācijas**		
2.1. Ražošanas un krājumu deklarācijas atbilstoši Regulas (EEK) Nr. 337/79 28. pantam	X	
2.11. Ražošanas deklarācijas		
2.12. Krājumu deklarācijas		
2.2. Vīndarības prakses deklarācijas atbilstoši Regulas (EEK) Nr. 337/79 35. un 36. pantam	X	
2.21. Spirta koncentrācijas palielināšana		
2.22. Paskābināšana		
2.23. Atskābināšana		
2.24. Saldināšana		
2.25. Citas prakses		
3. **Intervences pasākumi, atbalsts un piemaksas (Kopienas un dalībvalsts)**	X	
3.1. Glabāšana		
3.2. Bagātināšana		
3.3. Pārvietošana		
3.4. Destilācija (iedalot pa destilācijas veidiem)		
3.5. Citi		
4. **Vīndarīšanas tehniskā aprīkojuma raksturojums**		X
III. "DEDZINĀTAVAS" DATU DATNE		
(Regulas (EEK) Nr. 2392/86 2. panta 1. punkta c) apakšpunkta otrā daļa)		X

II PIELIKUMS

ADMINISTRATĪVĀS VIENĪBAS, KURĀS VĪNA DĀRZU REĢISTRA IZVEIDOŠANA IR PRIORITĀRA

Administratīvās vienības nosaukums	Reģistra pabeigšanas termiņš
I. **Vācija**	
Reinzeme-Pfalca	1990. gada 31. augusts
II. **Spānija**	
1. Albasete	1990. gada 31. augusts
2. Toledo	
3. Valensija	
4. Badahosa	
5. Sjudadreala	
6. Kvenka	
7. Uelva	
8. Tarragona	
9. Samora	
III. **Grieķija**	
1. Korintija	1990. gada 31. augusts
2. Ahaisa	
3. Ilija	
4. Atika [1]	
5. Austrumatikas apgabals	
6. Viotija	
7. Evija	
8. Argolīda	
9. Arkādija	
10. Mesinija	
11. Trifilija	
12. Lakonija	
13. Aitolokarnanija	
14. Zakinta	
15. Kefalinija	
16. Hērakleja	
17. Lasiti	
18. Hanja	
19. Retimna	
IV. **Itālija**	
1. Apūlija	1989. gada 31. augusts
2. Sicīlija	1989. gada 31. augusts
3. Toskāna	1989. gada 31. augusts
4. Veneta	1989. gada 31. augusts
5. Lacija	1990. gada 31. augusts
6. Abruci	1990. gada 31. augusts
7. Kampānija	1990. gada 31. augusts
8. Emīlija Romanja	1990. gada 31. augusts
9. Marke	1991. gada 31. augusts
10. Kalabrija	1991. gada 31. augusts
11. Umbrija	1991. gada 31. augusts
12. Molīze	1991. gada 31. augusts
13. Bazilikata	1991. gada 31. augusts
14. Pjemonta	1991. gada 31. augusts

[1] Izņemot Pirejas Lauksaimniecības departamenta administratīvo nodaļu.